

NÁVOD

K OBSLUZE A INSTALACI

▼

teplovodního kotle

VERNER

V45 a VN45



ČSN EN ISO 9001: 2009

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU

stal jste se majitelem výrobku naší firmy, čehož si velice vážíme. Vstoupil jste do rodiny, která dnes představuje desetitisíce klientů firmy VERNER.

Věříme, že s výrobkem budete po všech stránkách spokojen. Předpoklady k tomu byly položeny našimi konstruktéry a pracovníky výroby. Významně k tomu můžete přispět i Vy, budete-li se řídit pokyny, obsaženými v tomto návodu a radami našich obchodních partnerů, kteří mají s naší produkcí zkušenosti. Vedle technickoekonomických a obslužných parametrů výrobku Vás chceme upozornit rovněž na některé sociálně právní souvislosti provozu.

Rovněž dbejte, aby Vám výrobek uváděli do provozu jen odborně zaškolené montážní firmy s platným osvědčením „O ZPŮSOBILOSTI K PROVÁDĚNÍ SERVISNÍ ČINNOSTI A OSTATNÍCH VÝROBKŮ FIRMY VERNER a.s.“ a dále pak, aby byl včas doručen do naší společnosti vyplněný kupon „NA UVEDENÍ TEPLOVODNÍHO KOTLE VERNER DO PROVOZU“, který je podmínkou záruky na výrobek.

Při správném používání kotle splňujete právní normy dané Zákonem o ochraně ovzduší č. 86/2002 Sb.

Budeme rádi, jestliže nám po čase sdělíte svoje zkušenosti a poznatky z provozu. Za jakoukoli připomínce či námět směřující k rozvoji naší produkce předem děkujeme.

Mnoho spokojenosti Vám přeje

VERNER a.s.,

Poznámka : označení kotle V45 v návodu platí i pro kotel VN45 mimo odstavec 2.1 a záruční list.

OBSAH

I.	ÚČEL A POUŽITÍ	2
II.	TECHNICKÝ POPIS	2
2.1	<i>POPIS KOTLE</i>	2
2.2	<i>FUNKCE</i>	2
2.3	<i>PARAMETRY KOTLE</i>	3
2.4	<i>SCHÉMA KOTLE</i>	4
2.5	<i>ZÁKLADNÍ FUNKČNÍ ČÁSTI</i>	6
III.	MONTÁŽ A INSTALACE	6
3.1	<i>UMÍSTĚNÍ KOTLE</i>	7
3.2	<i>ODVOD SPALIN A PŘIPOJENÍ KOTLE KE KOMÍNU</i>	8
3.3	<i>PODMÍNKY PRO PŘÍVOD VZDUCHU KE KOTLI</i>	8
3.4	<i>NAPOJENÍ KOTLE NA VODNÍ OKRUH TOPNÉHO SYSTÉMU</i>	9
3.5	<i>ZAPOJENÍ SYSTÉMU SAMOČINNÉHO DOCHLAZOVÁNÍ</i>	9
3.6	<i>PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI</i>	10
IV.	POKYNY K OBSLUZE	10
4.1	<i>ZÁTOP</i>	11
4.2	<i>PŘIKLÁDÁNÍ</i>	12
4.3	<i>KONTROLA SPALOVÁNÍ</i>	13
4.4	<i>REGULACE VÝKONU KOTLE</i>	13
4.5	<i>ODSTRAŇOVÁNÍ POPELE</i>	14
4.6	<i>ODSTAVENÍ KOTLE Z PROVOZU</i>	14
4.7	<i>PROVOZNÍ KONTROLA, ÚDRŽBA A OPRAVY</i>	14
4.8	<i>PALIVO</i>	17
V.	POPIS REGULÁTORU R4/2	18
5.1	<i>POPIS FUNKE REGULÁTORU</i>	20
5.2	<i>OBSLUHA REGULÁTORU</i>	24
5.3	<i>POPIS ČIDEL</i>	26
5.4	<i>TECHNICKÉ PARAMETRY</i>	26
5.5	<i>SCHEMA ELEKTROINSTALACE</i>	27
5.7	<i>MONTÁŽ ELEKTROINSTALACE</i>	29
5.8	<i>UVEDENÍ DO PROVOZU</i>	30
VI.	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	32
VII.	OPRAVY KOTLE	32
VIII.	SEZNAMY	32
IX.	LIKVIDACE KOTLE PO SKONČENÍ JEHO ŽIVOTNOSTI	33
	ZÁRUČNÍ LIST	

I. ÚČEL A POUŽITÍ

Teplovodní kotle na dřevo **VERNER V45 a VN45** jsou určeny pro úsporné a ekologicky setrné vytápění rodinných domků, bytových jednotek, dílen a obdobných objektů.

II. TECHNICKÝ POPIS

2.1 Popis kotle

Kotel je založen na principu dvoustupňového spalování, při kterém dochází k zplynování paliva s následným hořením vznikajících plynů.

Kotel V45 z kotlových plechů je konstruován jako skříňový s žárotrubným spalinovým výměníkem o světlosti trubek 50 mm. Těleso kotle je svařeno z kotlových plechů. Vnitřní plochy kotle, které jsou ve styku s palivem mají tloušťku stěny 6 mm. V korozně exponovaných místech je stěna tloušťky 8 mm. Stěny kotlového tělesa jsou dvojité, chlazené vodou.

Kotel VN45 z nerezové oceli je konstruován jako skříňový s žárotrubným spalinovým výměníkem o světlosti trubek 50 mm. Těleso kotle – jeho části, které jsou při spalování dřeva silně namáhány agresivními plyny a kondenzáty, **plnicí (příkladací) komora, dohořívací komora a čelo spalinového výměníku jsou vyrobeny z nerezové oceli třídy 17 tloušťky 4 mm**, jedná se o plochy ve styku s plamenem.

Stěny kotlového tělesa jsou dvojité, chlazené vodou, vnější stěny tělesa z ocelových plechů tř.11 tloušťky 4 mm.

Těleso kotle je opatřeno izolační vrstvou tloušťky 40 mm z minerálních vláken zakrytovanou plechovým pláštěm.

Dno kotle je izolováno vrstvou izolačních keramických cihel o síle 40 mm a izolační vrstvou z minerálních vláken. Plnicí komora má délku 545 mm, šířku 440 mm a výšku 790 mm. Spalovací komora (3) je sestavena z keramických tvarovek.

Světlost připojovacích nátrubků je 50 mm (2"). Nátrubek pro vstupní vodu je umístěn v zadní spodní části kotle. Kotel je opatřen výstupními nátrubky na obou bočních stěnách a je možné zvolit dle konkrétních podmínek výstup z pravé nebo levé strany.

Branky kotle jsou vybaveny těsněním proti úniku dřevoplynu. Těsnění branek, ani jiné materiály kotle neobsahují azbest či jiné zdraví škodlivé látky.

Odtahové hrdlo spalin (7) o průměru 160 mm je umístěno v horní části zadní stěny kotle, lze však přemontovat hrdlo do horní (svislé) polohy na místo krycí desky (34).

Sítový přívod je proveden flexošňůrou s nalisovanou koncovkou.

Kotel je vybaven dvojitou ochranou proti přehřátí:

1. elektronickou regulací
2. nezávislým havarijným termostatem

2.2 Funkce

Během provozu dochází ve spodní části plnicí komory (1) k primárnímu hoření paliva, neboli zplynování. Teplo vzniklé primárním hořením se předává stěnami plnicí komory do ohřívané vody. Vznikající dřevoplyn proudí štěrbinou ve dně plnicí komory do trysky (2), kde se do něho přivádí sekundární vzduch. Účinkem sekundárního vzduchu dřevoplyn hoří - dochází k sekundárnímu spalování v prostoru spalovací komory (3). Žhavé kouřové plyny proudí do dvouřadého spalinového výměníku (5), kde předávají své teplo ohřívané vodě a po vychlazení odcházejí odtahovým hrdlem (7) do komína.

Nespalitelný odpad je dřevoplynem strháván do spalovací komory, odkud se odstraňuje občasným vybíráním.

Vzduch potřebný pro spalování dodává přetlakový ventilátor (9). Otáčky ventilátoru řídí elektronický regulátor podle aktuálního požadavku výkonu (teploty výstupní vody z kotle) nebo výstupní teploty spalin z kotle.

2.3 Parametry kotle

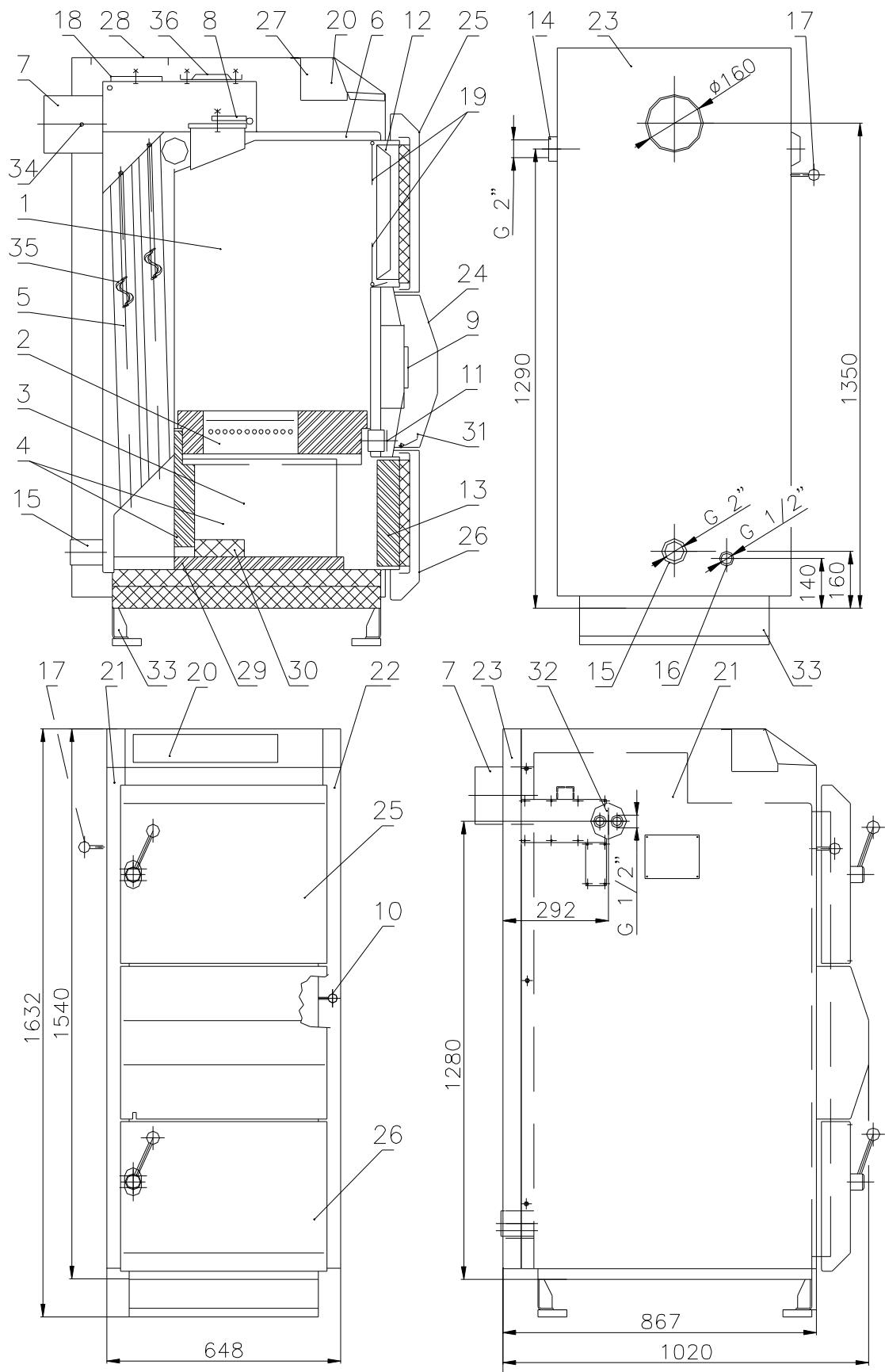
Jmenovitý výkon	45 kW	
Účinnost	85 - 88 %	
Regulovatelnost	50-100%	kontinuálním provozem
Spotřeba paliva při jmenovitém výkonu	cca 13,5 kg /h	
Průměrná spotřeba paliva na sezónu (plnometry)	28 m ³	
Emisní třída kotle	3	
Doba hoření plné vsázky paliva (při výkonu 45 kW)	5 hodin	
Rozměry plnícího otvoru	240 x 430 mm	
Maximální konstrukční přetlak	3 bary (0,3 MPa)	
Hydraulická ztráta kotle (90/70°C)	20 Pa	
Výška kotle	1600 mm	
Šířka kotle	650 mm	
Délka kotle	1020 mm	
Průměr odtahového hrdla spalin	160 mm	
Světlost vstupního a výstupního hrdla vody	50 mm (2")	
Objem vodní náplň	92 l	
Objem násypky	180 l	
Maximální elektrický příkon	70 W	
Druh krytí el. součástí	IP 21	
Přívodní napětí	230 V / 50 Hz	
Minimální teplota vratné vody v provozu	60 °C	
Teplota spalin na výstupu z kotle (při výkonu 30 kW)	200 °C	
Celková hmotnost kotle V45	630 kg	
Celková hmotnost kotle VN45	570 kg	
Maximální hladina hluku	54 dB	
Minimální provozní tah komína	15 Pa	
Hmotnostní průtok spalin při výkonu 45kW	0,030 kg/s	
Hmotnostní průtok spalin při výkonu 22kW	0,015 kg/s	
Prostředí	základní AA5 / AB5 dle ČSN 332000 - 3 (1995)	

Záruční palivo - kusové dřevo délky 50 cm do průměru 10 cm (větší průměry štípány na odpovídající rozměr) do vlhkosti 20 %

Objem přikládací (plnící) komory lze při přikládání využít maximálně, palivo však nesmí bránit bezpečnému uzavření plnících branek kotle.

UPOZORNĚNÍ - *Výrobce si vyhrazuje právo na technické změny prováděné v rámci inovace výrobku.*

2.4 Schéma kotle



LEGENDA:

- 1 PLNÍCÍ KOMORA
- 2 TRYSKA - skládá se z pravé a levé tvarovky
- 3 SPALOVACÍ KOMORA
- 4 BOČNICE A ZADNÍ ČELO SPALOVACÍ KOMORY
- 5 VÝMĚNÍK
- 6 TĚLESO KOTLE
- 7 ODTAHOVÉ HRDLO SPALIN
- 8 KOMÍNOVÁ KLAPKA
- 9 VENTILÁTOR
- 10 REGULACE PRIMÁRNÍHO VZDUCHU
- 11 REGULACE SEKUNDÁRNÍHO VZDUCHU
- 12 HORNÍ BRANKA
- 13 DOLNÍ BRANKA
- 14 HRDLO VÝSTUPNÍ VODY
- 15 HRDLO VSTUPNÍ VODY
- 16 HRDLO NAPOUŠTĚCÍHO A VYPOUŠTĚCÍHO KOHOUTU
- 17 OVLÁDACÍ TÁHLO KLAPKY
- 18 VYMETACÍ VÍKO
- 19 PROTIKOUŘOVÁ KLAPKA
- 20 REGULÁTOR KOTLE
- 21 LEVÝ BOK KAPOTÁŽE
- 22 PRAVÝ BOK KAPOTÁŽE
- 23 ZADNÍ KRYT
- 24 PŘEDNÍ KRYT
- 25 KAPOTÁŽ HORNÍ BRANKY
- 26 KAPOTÁŽ DOLNÍ BRANKY
- 27 KRYT REGULACE
- 28 KRYT VYMETACÍHO VÍKA VÝMĚNÍKU
- 29 DNO SPALOVACÍ KOMORY
- 30 ŠAMOTOVÁ CIHLA
- 31 KLAPKA SÁNÍ VENTILÁTORU
- 32 DOCHLAZOvací SMYČKA (DODÁVÁ SE NA PŘÁNÍ ZÁKAZNÍKA)
- 33 PŘEPRAVNÍ A MANIPULAČNÍ NOHY
- 34 SNÍMAČ TEPLITOTY SPALIN
- 35 TURBULÁTOR ZÁVĚSNÝ (DODÁVÁ SE NA PŘÁNÍ ZÁKAZNÍKA)
- 36 KRYCÍ DESKA OTVORU VYMETACÍHO HRDLA

2.5 Základní funkční části

Plnicí komora (1) : Slouží jako zásobník paliva a současně zde dochází k primárnímu hoření paliva - zplynování.

Spalovací komora (3) : Dochází zde k sekundárnímu hoření (spalování dřevoplynu) a zároveň se tu ukládá nespalinelný odpad.

Spalinový výměník (5) : Předává teplo spalin ohřívané vodě.

Komínová klapka (8) : Slouží k přímému odvodu kouřových plynů z plnicí komory během přikládání nebo při zátopu.

Ventilátor (9): Dodává do kotle vzduch potřebný pro spalování, který se dále ve vzduchování rozděluje na primární a sekundární vzduch.

- *Primární vzduch* - proudí přes horní branku (12) do plnicí komory (1), kde způsobuje primární hoření.
- *Sekundární vzduch* - proudí do trysky (2), kde se směšuje s dřevoplynem.

Součástí vzduchování je zpětná klapka, která chrání ventilátor proti zpětnému šlehnutí plamene a uzavírá přívod vzduchu do kotle při vypnutí ventilátoru.

Protikouřové klapky (19) : Zmenšují plochu přikládacího otvoru, aby při přikládání nedocházelo k nadmernému kouření do prostoru kotelny.

Dolní klapka po vyklopení „ven“ slouží jako skluz pro drobnější palivo.

Regulátor kotle (20) : Řídí otáčky ventilátoru v závislosti na požadavku výkonu a stavu spalování. Ovládá systémové čerpadlo a případně i čerpadlo v kotlovém okruhu.

Turbulátor závesný (35): Přídavné zařízení, které lze dokoupit pro zvýšení účinnosti kotle. Doplnění o 12 kusů turbulátorů do výměníku může provést pouze provozovatel, který spaluje suché kvalitní palivové dřevo nebo dřevěné brikety.

Označení turbulátorů pro objednání: Turbulátor závesný - 12 kusů, č.výr.01346708.

III. MONTÁŽ A INSTALACE

Dodavatel a montážní podnik jsou povinni provádět veškeré manipulace při přepravě, skladování a montáži kotle tak, aby nedošlo k jeho poškození.

Instalaci kotle mohou provádět pouze pracovníci odborných montážních firem v souladu s montážními předpisy a podle odborně vypracovaného projektu otopné soustavy.

Před instalováním kotle je montážní pracovník povinen zkontolovat, zda souhlasí údaje na výrobním štítku kotle s údaji v průvodní technické dokumentaci kotle a s údaji v projektu. Dále je povinen zkontolovat úplnost a neporušenost dodávky kotle i příslušenství.

Uvedení kotle do provozu může provést **odborná montážní firma zaškolená výrobcem. Podmínkou uznání záruky je odborná instalace dle návodu k obsluze.**

Za škody a závady, které vznikly chybnou instalací výrobce neodpovídá.

Výpis souvisejících norem

ČSN EN 303-5

Kotle pro ústřední vytápění – Část 5: Kotle pro ústřední vytápění na pevná paliva, s ruční nebo samočinnou dodávkou, o jmenovitém tepelném výkonu nejvýše 300 kW (2000).

ČSN 06 0310	Ústřední vytápění. Projektování a montáž (1998).
ČSN 06 0320	Ohřev užitkové vody. Navrhování (1998).
ČSN 07 7401	Voda a pára pro tepelná energetická zařízení s pracovním tlakem páry do 8 MPa (1992).
ČSN 06 0830	Zabezpečovací zařízení pro ústřední vytápění a ohřívání užitkové vody (1996).
ČSN 06 1008	Požární bezpečnost tepelných zařízení (1997).
ČSN 73 4201	Komíny a kouřovody. Navrhování, provádění a připojování spotřebičů paliv. (2002).
ČSN 73 0802	Požární bezpečnost staveb – Nevýrobní objekty (2000).
ČSN 73 0823	Požárně technické vlastnosti hmot. Stupeň hořlavosti stavebních hmot (1984).
ČSN EN 60335-1	Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely: část 1 - Všeobecné požadavky (1997).
ČSN EN 50165	Elektrická zařízení neelektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely – Bezpečnostní požadavky (1999).
ČSN 33 2000-5-51	Elektrotechnické předpisy - Elektrická zařízení - Část 5: Výběr a stavba elektrických zařízení - Kapitola 51: Všeobecné předpisy (2000).
ČSN 33 2000-3	Elektrotechnické předpisy. Elektrická zařízení. Část 3: Stanovení základních charakteristik (1995).

3.1 Umístění kotle

Kotel je určen pro instalaci a provoz v prostoru s prostředím základním (AA5 / AB5) (dle ČSN 33 2000 - 3). Kotel je nutno instalovat mimo obytné prostory.

Kotel musí být instalován tak, aby byly dodrženy požadavky ČSN 06 1008 Požární bezpečnost tepelných zařízení.

Kotel musí být umístěn na nehořlavé, tepelně izolující podložce, přesahující jeho půdorys na straně horní a dolní branky (12, 13) nejméně o 300 mm a na ostatních stranách nejméně o 100 mm. Dále je nutno dodržet minimální předepsané bezpečnostní vzdálenosti vnějších obrysů kotle a kouřovodu. Od hmot těžce a středně hořlavých (po zapálení bez dodávky další tepelné energie samy uhasnou) - stupeň hořlavosti B, C1, C2 - vzdálenost 200 mm a od hmot lehce hořlavých (po zapálení hoří a shoří) - stupeň hořlavosti C3 - vzdálenost 400 mm.

Pro informaci uvádíme výpis z ČSN 73 0823 - Hořlavost stavebních hmot:

Stupeň hořlavosti A - nehořlavé stavební hmoty - asbestos, beton, malta, hlína, sklo, šamot, Porfix, lignátové desky, Unicel, přírodní stavební kámen, atd.

Stupeň hořlavosti B - nesnadno hořlavé stavební hmoty - desky z anorganických hmot s organickými plnivy nebo pojivy (Akumin, Izomin, dřevocementové desky), desky z minerálních nebo skleněných vláken atd.

Stupeň hořlavosti C1 - těžce hořlavé stavební hmoty - pilinové desky Hobrex, desky z vrstveného dřeva (překližky), dřevo z listnatých stromů (buk, dub,...) atd.

Stupeň hořlavosti C2 - středně hořlavé stavební hmoty - dřevo z jehličnanů (jedlové, smrkové, modřínové) desky z rostlinných hmot.

Stupeň hořlavosti C3 - lehce hořlavé stavební hmoty - dřevotřískové laminované desky, pilinové desky, dřevovláknité desky (Akulit, Bukolit, Sololak), plasty a pryže (polystyrén, polyetylén), podlahové textilie, lepenky, atd.

Bezpečné vzdálenosti se snižují na polovinu při použití nehořlavé, tepelně izolující stínící desky (azbestová stínící deska tl. min. 5 mm), umístěné 3 cm od chráněného hořlavého materiálu (vzduchová izolace). Stínící deska (ochranná clona) musí přesahovat chráněnou hmotu až k nejbližší stěně (stropu) z nehořlavé hmoty, nejméně však 300 mm na horní straně a 150 mm na bočních stranách.

Na spotřebič a do vzdálenosti menší, než je bezpečná vzdálenost od něho, nesmějí být kladený předměty z hořlavých hmot.

Je zapotřebí, aby kotel byl pod občasnou kontrolou obsluhy. Zejména je nutno sledovat, aby teplota výstupní vody nepřekročila 95 °C.

Před kotlem musí být ponechán manipulační prostor min. 1000mm.

UPOZORNĚNÍ: Po instalaci kotle musí být volně přístupná vidlice flexošňůry!

3.2 Ovod spalin a připojení kotle ke komínu

Každý kotel musí být připojen ke komínu a komínový průduch musí být dimenzován dle ČSN 73 4201 .

Kouřovod má být podle daných možností co nejkratší se stoupáním ke komínu. Ovod kouřovodem, upevněným pouze v sopouchu a nasazeným na odtahové hrdlo kotle, musí být pevně sestaven, aby nedošlo k náhodnému nebo samovolnému uvolnění rour. Ovod delší než 2 m má být pevně zakotven. Všechny součásti kouřovodu musí být z nehořlavých materiálů. Kouřovod musí být sestaven z rour do sebe zasunutých souhlasně se směrem proudění spalin. Kotel ústředního topení musí mít samostatný komínový průduch.

Doporučujeme, aby komínový průduch byl dostatečně tepelně izolován a chráněn proti ochlazení vhodným situováním do budovy. Komín, který je nadměrně ochlazován, musí být vyvložkován tak, aby nedocházelo ke kondenzaci par v ochlazených spalinách a k vsakování kondenzátu do komínového tělesa. Minimální přípustná teplota spalin 1 m pod horní hranou (ústím) komína je 90 °C

Pozor na možnost poklesu teploty spalin při průchodu komínovým průduchem pod teplotu rosného bodu! Postupně by mohlo dojít k prodehtování komínového tělesa.

Neizolované komínové těleso doporučujeme v místech prospisu půdním prostorem dodatečně tepelně izolovat. Tepelná izolace musí být bez parozábrany - např. rohož z čedičové vlny.

Další zlepšení podmínek pro dobrý stav komínového tělesa a pro vyrovnaní tahu komína si můžete zajistit instalací regulátoru komínového tahu, který naše firma za tímto účelem vyvinula.

3.3 Podmínky pro přívod vzduchu ke kotli

Každý kotel na tuhá paliva vyžaduje pro spalování určité množství vzduchu. Pokud nebude zajištěn přirozenou infiltrací objektu, je nutné jej zajistit otvorem z venkovního prostředí o ploše minimálně 100 cm².

3.4 Napojení kotle na vodní okruh topného systému

Kotel musí být zapojen do okruhu tak, aby teplota vratné vody do kotle byla nad 60 °C. Toho lze dosáhnout zapojením samočinného čtyřcestného ventilu, který za tímto účelem vyvinula firma VERNER, a.s. Při provozu, kdy je vratná voda do kotle pod hodnotou 60 °C, nemůže výrobce zaručit požadovanou životnost kotlového tělesa. Upozorňujeme, že zapojení čtyřcestného ventilu s ruční regulací nezaručuje dostatečnou ochranu proti nízkoteplotní korozi.

Konstrukční provedení kotle umožňuje zapojení do otopného systému s maximálním provozním přetlakem v místě kotle 0,3 MPa. Kotel může být zapojen do systému s expanzní nádobou otevřenou i uzavřenou za předpokladu dodržení podmínky maximálního provozního přetlaku v kotli.

Kotel se připojí k okruhu přes 2" nátrubky. Napouštěcí a vypouštěcí kohout se napojí na zdroj tlakové vody např. pomocí hadice.

Pro naplnění kotle doporučujeme použít vody měkké, bez mechanických nečistot, chemicky neaktivní. Projektant případně navrhne vhodné přísady do vody v otopné soustavě.

Zapojení do systému s nucenou cirkulací by mělo být provedeno tak, aby při výpadku oběhového čerpadla nedošlo k přetopení vlivem zbytkového výkonu kotle (např. zapojením bojleru ke kotlovému okruhu). Pokud topný systém toto neumožňuje, lze ke kotle připojit systém havarijního dochlazování. K tomuto účelu je nutno přikoupit dochlazovací smyčku a pojistnou odtokovou armaturu. Obojí dodá f. VERNER, a.s.

3.5 Zapojení systému samočinného dochlazování

Pro případ, kdy při provozu kotle dojde přes regulační elektronické prvky a havarijný termostat k přetopení kotle, lze kotel vybavit dochlazovací smyčkou (32) v horní části kotle. Jedná se o výměník voda-voda, který při rozdílu teplot $\Delta t = 85^{\circ}\text{C}$, (teplota kotle 100°C , teplota vstupní vody 15°C) a správném průtoku je schopen odvést jmenovitý výkon kotle 45 kW. Pro chlazení se používá užitková voda z vodovodního řádu o min. vstupním tlaku 0,2 MPa (2 bary), jejíž dodávka není závislá na elektrickém proudu (nelze použít domácí vodárnu). Pro přívod a odvod chladící vody je vnější kruhová dělící komůrka v horní (pravé nebo levé) části kotle opatřena dvěma otvory s vnitřními závity G 3/4". Z konstrukčního hlediska není funkčně určeno, který otvor je vstupní či výstupní.

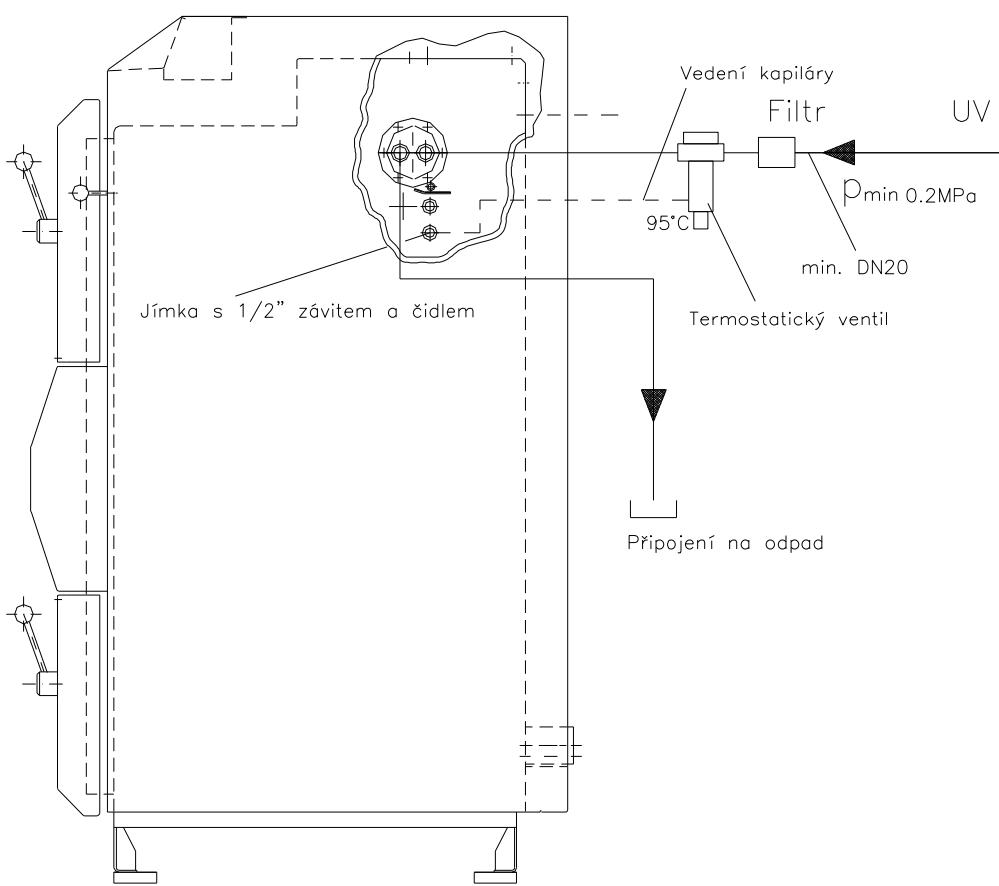
Dochlazovací smyčka se zamontuje do tělesa kotle na opačnou stranu, než je napojen výstup z kotle.

Výstupní potrubí je nutno zhotovit z materiálů odolných vyšším teplotám. Regulační - „otevírací“ pojistnou armaturu a filtr je třeba umístit do vstupního potrubí. Čidlo armatury včetně jímky je nutno namontovat do nátrubku G 1/2", který je umístěn pod přírubou pro dochlazovací smyčku a je přístupný po demontáži malého krytu kapotáže. Pojistnou armaturu doporučujeme použít typu Honeywell TS130 s délkou kapiláry 130 cm a otevírací teplotou 95°C nebo typ WATTS STS 20 s délkou kapiláry 130 cm a otevírací teplotou 97°C.

Překročí-li teplota vody v kotle 95°C (97°C), odtoková armatura se otevře a dochlazovacím výměníkem začne proudit voda z vodovodního řádu - zbytkový výkon kotle se tak odvede.

Při provozní zkoušce samočinného dochlazování doporučujeme změřit průtok chladící vody (průtok lze změřit tak, že vodu zachycujeme do nádoby po stanovenou dobu). Při plně otevřeném termostatickém ventilu by měl být průtok minimálně 20 litrů za minutu.

Schéma zapojení systému samočinného dochlazování:



3.6 Připojení k elektrické síti

Pro připojení kotle se **ZAKAZUJE** používat elektrickou rozdvojku z důvodu nebezpečí záměny fáze a středního vodiče. Kotel musí být připojen na el. síť do zásuvky 230V/50Hz. **Zásuvka musí být v dosahu obsluhy.**

Připojení čerpadel nebo pokojového termostatu provádí odborný pracovník zaškolený firmou VERNER a.s. dle schématu v návodu k obsluze elektronického regulátoru.

IV. POKYNY K OBSLUZE

Aby bylo dosaženo kvalitní a bezpečné funkce, musí být kotel obsluhován v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze.

Připojení čerpadel nebo pokojového termostatu provádí **odborná montážní firma zaškolená výrobcem** dle schématu v návodu k obsluze elektronického regulátoru.

4.1 Zátop

Příprava před zátopem

Před zátopem je nutno:

- zkontovalovat množství vody (tlak) v otopném systému
- zkontovalovat těsnost horní a dolní branky (12), (13).
- zkontovalovat, zda je spalovací komora (3) správně sestavena a zda otvor v zadním čele je zatěsněn vsunutou tvarovkou (30).
- zapnout hlavní vypínač regulátoru kotle a přesvědčit se, je-li regulace v provozu (displej ukazuje teplotu vody)

Před zátopem odstraníme popel ze dna plnící komory (1) a spalovací komory (3).

Vlastní zátop v kotli

- 1) Otevřeme komínovou klapku (8) pomocí ovládacího táhla (17).
- 2) Páčku klapky primárního vzduchu (10) nastavíme do polohy otevřeno (páčka plně zasunuta).
- 3) Na dně plnící komory (1) rozděláme oheň (nejvhodnější jsou malé třísky nebo hoblinky).
- 4) Přiložíme několik drobnějších polen, zavřeme horní branku (12) a mírně pootevřeme dolní branku (13).

5) Kotel necháme asi 5 – 10 minut hořet přes zkratovací klapku pouze tahem komína.
Po této době zavřeme dolní branku (13) a zapneme regulátor kotle. Ventilátorem tak podpoříme hoření v plnící komoře, aby se co nejrychleji vytvořila tzv. základní vrstva pro budoucí vsázku paliva.

Dostatečnou základní vrstvu poznáme podle toho, že po zavření klapky (8) se ve spalovací komoře (3) objeví plamen doprovázený charakteristickým tlumeným hukotem.

Při správném postupu se vrstva vytvoří za 10 - 15 minut.

- 6) Vypneme ventilátor a základní vrstvu prohrábne - srovnáme a doložíme do komory palivo. Zavřeme horní branku (12) a vytažením táhla klapky (17) zavřeme komínovou zkratovací klapku (8).
- 7) Zapneme regulátor.
- 8) Jestliže se po přepnutí klapky ve spalovací komoře neobjeví plamen, nebo po chvíli zhasne, otevřeme komínovou klapku (ventilátor zůstává běžet) a necháme rozhořívat. Po chvíli klapku opět zavřeme. Pokud se plamen neobjeví ani po opakováném zavření klapky, došlo zřejmě k zanesení otvoru trysky. Zanesenou trysku zprůchodníme tak, že ji spodními dvířky několikrát pročistíme hákem.
- 9) Je-li hoření ve spalovací komoře stabilní, můžeme pak dle požadovaného výkonu omezit množství primárního vzduchu klapkou (10).

Množství paliva, kterým při roztápění vytváříme základní vrstvu by nemělo být příliš velké, protože čím větší je množství paliva, kterým roztápíme, tím déle trvá, než se z něho vytvoří žhavá základní vrstva.

UPOZORNĚNÍ: K zátopu je zakázáno používat hořlavých kapalin. Během provozu je zakázáno jakýmkoliv nepřípustným způsobem zvyšovat jmenovitý výkon kotle.

Do blízkosti kotle se nesmí ukládat jakékoliho hořlavé předměty. Popel je nutno ukládat do nehořlavých nádob s víkem.

4.2 Přikládání

- 1) Vypneme regulátor, a tím i ventilátor.
- 2) Zatlačením táhla (17) otevřeme komínovou klapku (8).
- 3) Mírně pootevřeme horní branku (12), aby došlo k odsátí dřevoplynu z plnicí komory. Teprve když máme jistotu, že nemůže dojít k prudkému vznícení dřevoplynu v plnicí komoře, otevřeme branku úplně.
- 4) Doplníme palivo na urovnalanou základní vrstvu žhavých uhlíkových zbytků.
- 5) Zavřeme horní branku (12)
- 6) Zapneme regulátor - ventilátor.
- 7) Zavřeme komínovou klapku

Upozornění: Pokud otevíráme při roztopeném kotli dolní branku (13), pak jen při vypnutém ventilátoru a otevřené komínové klapce na co nejkratší dobu.

4.3 Kontrola spalování

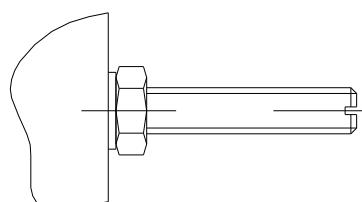
Při provozu dbáme na to, aby spalování probíhalo co nejdokonaleji. Nedokonalým spalováním se snižuje účinnost a vzniká nadměrné množství škodlivých látek (uhlovodíků, zejména dehtu), které znečišťují atmosféru a zanášejí kamna a kouřovody. Kvalitu spalování neurčuje pouze druh a vlhkost paliva, ale lze ji i výrazně ovlivnit způsobem, jakým palivo přikládáme a jak regulujeme výkon.

Zvýšenou pozornost je třeba věnovat obsluze zejména v přechodovém období (podzim, jaro), kdy kotel pracuje v odstávkovém režimu. Je třeba zajistit, aby k odstávce docházelo nejdříve po dvou hodinách po přiložení. Dávky paliva v období, kdy kotel pracuje v odstávkovém provozu, by měly být menší, tak aby intervaly přikládání byly 8 - 12 hodin.

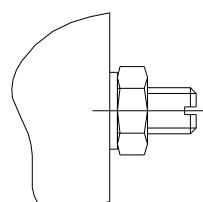
O kvalitě spalování se můžeme za provozu přesvědčit nahlédnutím do spalovací komory. Čistý plamen bez dýmu je známkou kvalitního spalování. Jestliže se na konci plamene vytváří tzv. "závoj", znamená to, že nedohořelý plyn se vzněcuje na okolním vzduchu. V tomto případě je třeba zvýšit množství sekundárního vzduchu otočnou klapkou (11), která je umístěna pod předním krytem (24). Otáčením doleva se množství vzduchu zvyšuje a naopak. Vyšší množství sekundárního vzduchu je třeba nastavit při spalování kvalitního tvrdého dřeva, dřevěných briket nebo drobnějšího paliva. Základní nastavení od výrobce je 10 mm vůle mezi clonou a hrdlem, to znamená, že šroub se při nastavení úplně dotáhne a následně povolí o 10 mm. Při spalování méně kvalitního dřeva je třeba přívod vzduchu omezit.

DETAIL OVLÁDÁNÍ CLONY PŘÍVODU SEKUNDÁRNÍHO VZDUCHU

VZDUCH MAX. OTEVŘEN



VZDUCH MAX. OMEZEN



4.4 Regulace výkonu kotle

Regulátor během provozu řídí otáčky ventilátoru tak, aby okamžitá teplota výstupní vody odpovídala nastavené teplotě (65-90°C). Je-li odběr výkonu do topné soustavy menší, než dává kotel při plynulém provozu, regulátor vypne ventilátor a kotel přejde do odstávky (nesvítí kontrolky „výkon ventilátoru“ a „provoz“). Odstavení kotle trvá, dokud teplota výstupní vody z kotle nepoklesne 7°C pod nastavenou teplotu. Po ukončení odstávky kotel automaticky naběhne na normální provoz.

Pomocí nastavení denních spínacích hodin lze nastavit časový průběh provozu kotle.

Výkon kotle lze ovlivnit nastavením táhla klapky primárního vzduchu (10). U paliva, které obtížně nahořívá (vlhčí palivo nebo velká polena), nastavíme do polohy otevřeno (zasunuto).

Provoz kotle a spalování je řízeno také podle teploty výstupních spalin. **Kotel je vybaven snímačem teploty spalin, umístěným v odtahovém hrdle spalin (7).**

Po celou dobu provozu kotle je průběžně měřena teplota spalin. Pokud dosáhne **maximální nastavené teploty**, regulátor omezí vzduch pro spalování, sníží intenzitu hoření, a tím krátkodobě tepelný výkon kotle. Pomocí této regulace hoří palivo v plnící komoře mezi cykly nakládání paliva rovnoměrně, palivo nenahoří v celém objemu, čímž se snižuje komínová ztráta kotle a zvyšuje účinnost spalování a kotle.

Při zanesení výměníku se teplota odcházejících spalin z kotle zvyšuje, dochází k omezení vzduchu, k poklesu tepelného výkonu kotle a kotel je třeba vyčistit.

Nastavení požadované maximální teploty spalin je popsáno v popisu a návodu k obsluze regulátoru R 4/2, čl. 1.2 odst. 3.

Možno nastavit:

max. teplotu spalin	270 °C.
pro jmenovitý výkon kotle teplotu	220 °C
pro snížený výkon kotle(50-60%)	170°C

Hodnoty jsou stanoveny pro spalování kusového dřeva o vlhkosti do 20%, kotel osazen turbulátory.

Pro provoz kotle bez turbulátorů je třeba max. teplotu spalin zvýšit o 30 °C.

Menší hodnoty než 160°C nenastavovat.

4.5 Odstraňování popele

Popel ze spalovací komory (3) se vybírá, když je střední tloušťka nánosu větší než 5cm.

Popel ze dna plnicí komory (1) je nutno odstranit, pokud jeho vrstva dosahuje 8 cm. Popel se pomocí hrabla vyhrne štěrbinou ve dně do spalovací komory, odkud se následně vybere.

Popel je třeba vybírat také z prostoru vedle spalovací komory a z prostoru pod výměníkem.

Z prostoru pod trubkovým výměníkem se popel odstraňuje pomocí popelového hrabla. V zadní stěně spal. komory k tomuto slouží otvor po vyjmutí tvarovky – šamotové cihly (30). Tuto po vyčištění „přirazte“ zpět k zadní stěně spal. komory.

Doba opakovaného čištění do značné míry závisí na způsobu provozu kotle.

4.6 Odstavení kotle z provozu

Při odstavování kotle z provozu na delší dobu je třeba vybrat z kotle popel a kotel rádně provětrat, aby na vnitřních stěnách kotle nezbyla zkondenzovaná vlhkost.

Při mimosezónním odstavení kotle nevytahujte síťový přívod kotle ze zásuvky. Kotel stačí vypnout hlavním vypínačem. V případě dlouhodobého vytažení síťového přívodu může dojít k poškození zálohovací baterie ve spínacích hodinách.

4.7 Provozní kontrola, údržba a opravy

Kontrola součástí a dílů kotle

Provozovatel je povinen dle návodu výrobce zajišťovat průběžně kontrolu zařízení a jeho potřebnou údržbu. K této činnosti není zapotřebí speciální kvalifikace, postačí zaškolení při uvedení kotle do provozu.

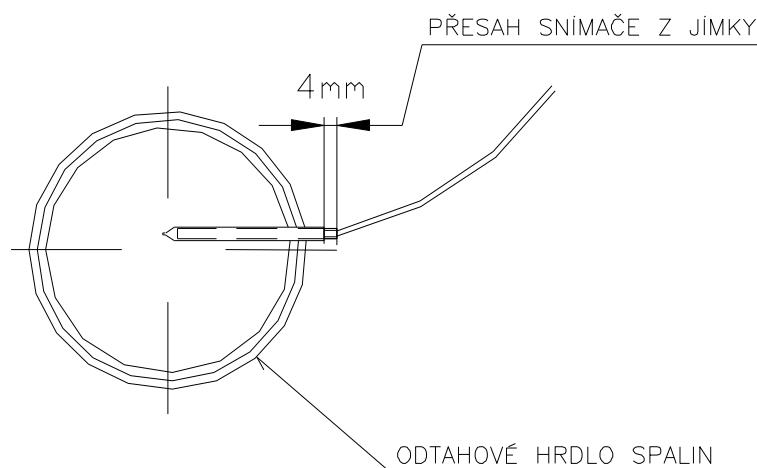
Při provozu kotle je třeba kontrolovat, zda nedochází k upcpávání štěrbiny ve dně plnicí komory. Dále je třeba průběžně kontrolovat stav keramických tvarovek, těsnost horní a dolní branky (12,13), těsnost víka spalinového výměníku (18) a těsnost zátopové klapky (8). Dále pak množství otopné vody (tlak), těsnost a sesazení kouřovodu.

Během provozu kotle mohou vlivem teplotních cyklů v keramických tvarovkách vznikat praskliny. Výměnu takové tvarovky provádíme teprve v případě, že její stav zhoršuje celkovou funkci kotle.

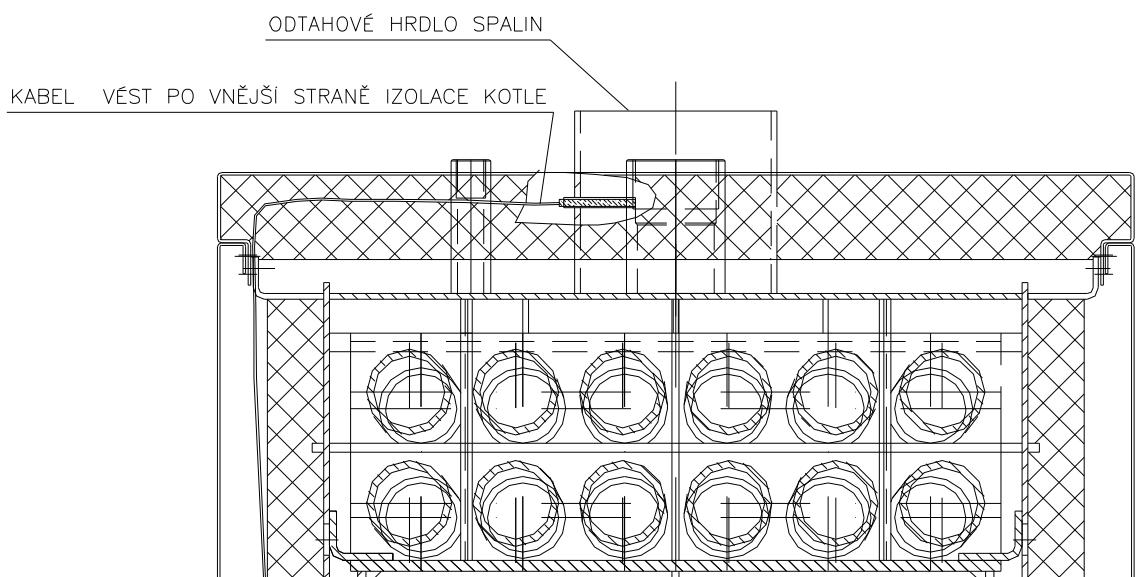
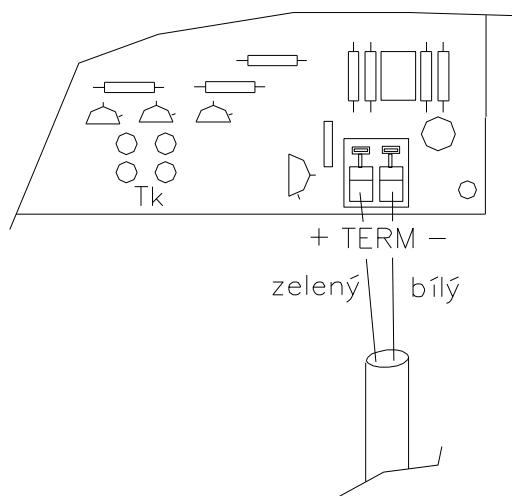
Na funkci kotle má vliv správná funkce snímače teploty spalin, jeho umístění, zasunutí do jímky v odtahovém hrdle. Poloha snímače, jeho montáž a zapojení jsou dále zobrazeny a je třeba zvláště zasunutí snímače do jímky kontrolovat.

UMÍSTĚNÍ SNÍMAČE TEPLITRY SPALIN V JÍMCE ODTAHOVÉHO HRDLA

POHLED ZEZADU

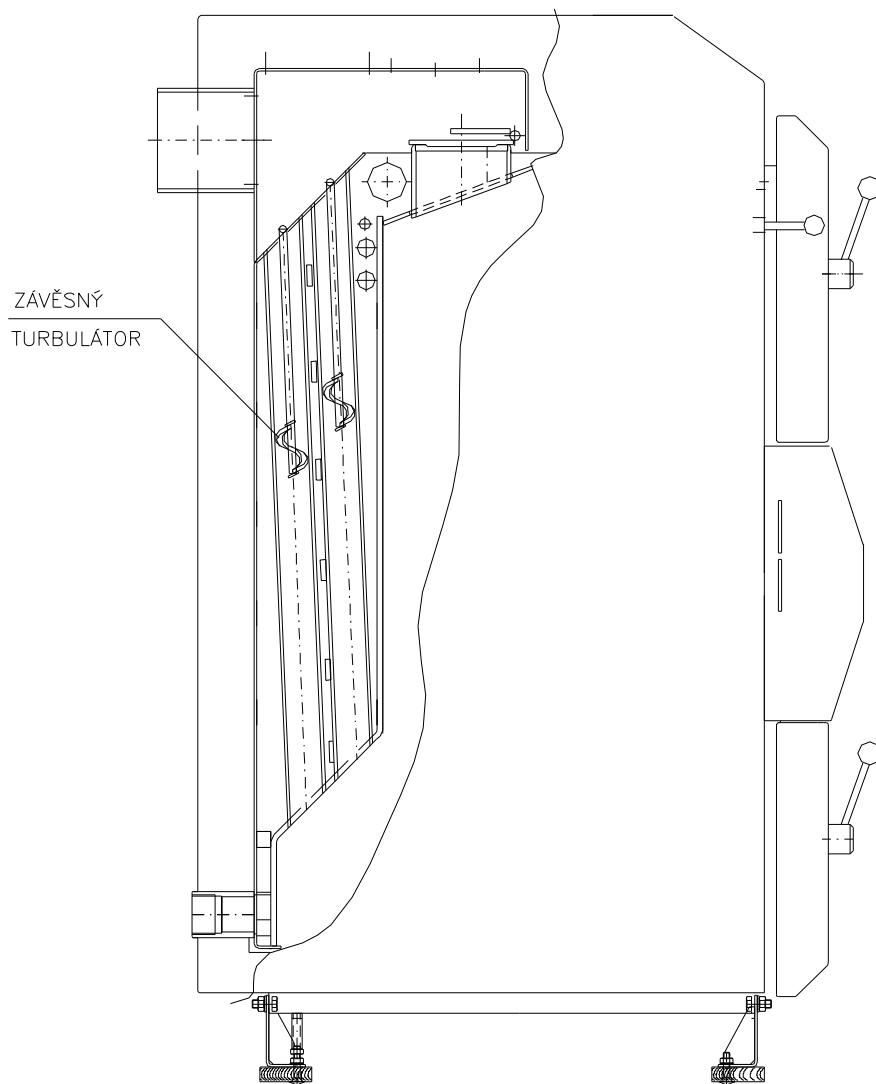


SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ KABELU SNÍMAČE TEPLITRY SPALIN

SPRÁVNÉ ZAPOJENÍ KABELU SNÍMAČE TEPLITRY SPALIN
DO ELEKTRONICKÉ DESKY REGULÁTORU R4/2**Čištění teplosměnných ploch**

Při dodržení všech podmínek, uvedených v návodu k obsluze, se teplosměnné plochy kotle zanášejí minimálně, přesto se doporučuje jednou za měsíc zkонтrolovat spalinový výměník (5) a boční stěny vedle spalovací komory a odstranit případné nánosy z teplosměnných ploch. Trubky se čistí vymetacím talířem a boční stěny pomocí hrabla. Za tímto účelem je třeba sejmout vrchní díl kapotáže (28) a po odšroubování 4 ks matic sejmout víko výměníku (18). Dále je nutno vyjmout ze spalovací komory zadní uzavírací tvarovku (30). Seškrabané nečistoty se odstraní otvorem ve spodní části zadní stěny spalovací komory.

Pokud má provozovatel v kotli osazený přídavné závěsné turbulátory(35), je třeba je před čištěním trubkovnic výměníku demontovat.

Poloha turbulátorů ve výměníku:**Těsnost zátopové klapky (8)**

Obvykle stačí několikrát prudce zavřít zátopovou klapku, a tím rozrušit vrstvu dehtových usazenin, které brání správnému dosednutí klapky na těsnicí prstenec. Toto doporučujeme provádět 2x týdně.

Údržba protikouřových klapek (19)

Doporučuje se nejméně jedenkrát týdně oškrabat dehtové usazeniny na bocích přikládací komory v prostoru klapek, aby byly stále volně výklopné.

Dotahování a seřizování branek

Provádíme při zavřené brance pomocí matic M 12.

Na straně kličky seřizujeme předpětí stavěcím šroubem ve středu matice kličky.

Čištění regulačního panelu

Prach usazený na regulačním panelu je nutno pravidelně odstraňovat. K tomuto účelu používáme smetáček nebo suchý hadr.

Výměna pojistek

Regulátor obsahuje dvě trubičkové pojistky. Pojistky se smí vyměňovat pouze za pojistky stejných hodnot a pouze při odpojení od sítě (odpojení od sítě postačuje provést vypnutím hlavního vypínače).

4.8 Palivo

Kromě záručního paliva je v kotli možné spalovat dřevní brikety, štěpky nebo piliny (do 20% vlhkosti). Při použití jiných druhů paliv nelze zaručit požadované parametry a životnost kotle.

Spalováním nevysušeného dřeva se sníží jeho efektivní výhřevnost, což se projeví ve zvýšené spotřebě dřevní hmoty. Navíc spalováním vlhkého dřeva dojde ke zvýšení obsahu vodní páry ve spalinách, a tím ke zvýšení jejich rosného bodu. To se může projevit kondenzací vlhkosti již v kotli nebo v komíně.

Správné vysušení dřeva přírodním způsobem nastane u měkkého dřeva při rozštípnutých kuláčích po dvou letech, u tvrdého po třech letech. Vlhkost dřeva se pak pohybuje okolo 20%.

Při spalování polen doporučujeme průměry větší než 15 cm štípat na odpovídající rozměr.

UPOZORNĚNÍ: V kotli je zakázáno spalovat plasty a veškeré umělé hmoty. Při spalování umělých hmot vznikají chemicky agresivní látky, které korozně napadají teplosměnné plochy a snižují tak životnost kotle i komínového tělesa. Při spalování umělých hmot v zařízeních, která k tomu nejsou speciálně uzpůsobena, vzniká množství zdraví nebezpečných látek, které zamořují atmosféru.

PRŮMĚRNÁ VLHKOST DŘEVA V %

Doba sušení	Metráž skladovaná volně		Metráž uskladněná 3 měsíce po pokácení pod ochrannou střechou		Polena 50 cm dlouhá, uskladněná 3 měsíce po rozštípání pod ochrannou střechou		Polena 50 cm dlouhá, uskladněná ihned po rozštípání pod ochrannou střechou	
	G	K	G	K	G	K	G	K
0*	75	78	76	78	75	78	73	76
3 měsíce	48	62	48	61	44	61	36	40
6 měsíců	37	46	32	45	29	35	25	29
9 měsíců	33	38	27	37	26	28	23	28
1 rok	36	35	26	33	25	27	24	27
1,5 roku	18	27	18	21	17	17	15	16
2 roky	16	24	16	17	16	14	14	13
2,5 roku	15	24	15	18	15	14	13	13

* Počáteční vlhkost

K - kulatina

G – čtvrtky

V. POPIS REGULÁTORU R4/2

verze: d 0.7

REGULÁTOR R4/2 :

- řídí proces spalování a výkon kotle
- chrání kotel před havarijním přetopením
- ve spolupráci s pokojovým termostatem může řídit vytápění objektu
- časově řídí topný režim pomocí spínacích hodin

- **snímá :**

- teplotu vody v kotli
- teplotu výstupních spalin
- prostřednictvím pokojového termostatu teplotu referenční místonosti (není součástí dodávky kotle)

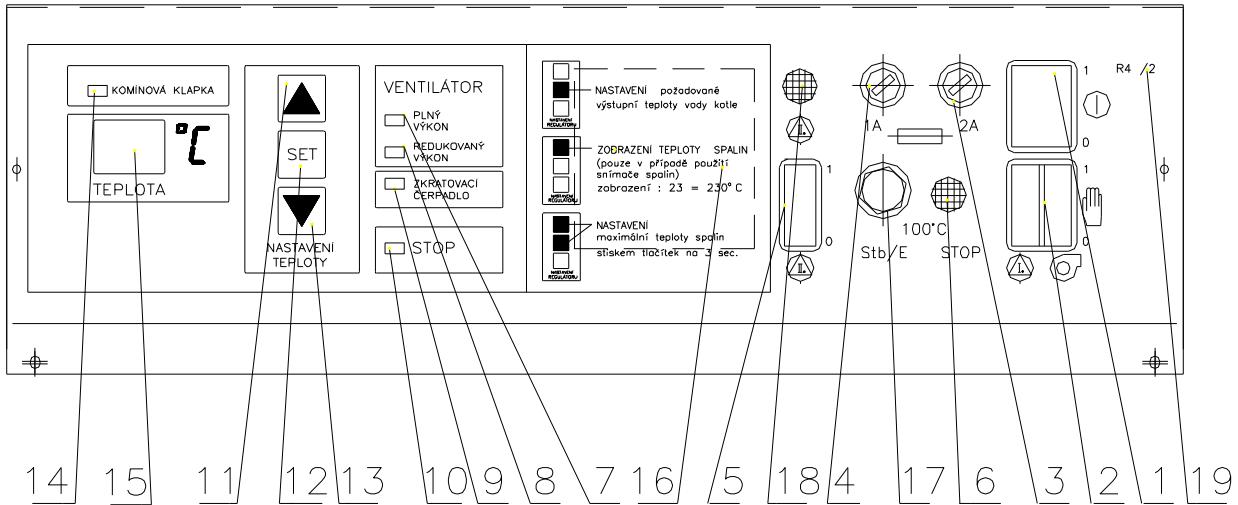
- **ovládá :**

- ventilátor kotle
- primární čerpadlo
- sekundární čerpadlo
- prostřednictvím rozšiřujícího modulu může regulátor signalizovat odstavení kotle do stopu , např. pomocí GSM pageru

- **časové řízení :**

- prostřednictvím programovatelného pokojového termostatu , nebo spínacích hodin (nejsou součástí dodávky kotle).

Přední panel



- 1)** Hlavní vypínač - lze jím vypnout nebo zapnout celé zařízení
- 2)** Vypínač ručního ovládání - zapíná ručně ventilátor a čerpadlo primárního okruhu
pravá strana vypínače ovládá ventilátor levá čerpadlo
- 3)** Pojistka hlavní - hodnota F 2 A - vypínací schopnost 1500A
- 4)** Pojistka čerpadla - hodnota F 1 A - vypínací schopnost 1500A
- 5)** Vypínač čerpadlo - ručně zapíná sekundární čerpadlo
- 6)** Kontrolka – termostatu havarijního
- 7)** Kontrolka - barva zelená - maximální výkon ventilátoru
- 8)** Kontrolka - barva zelená - redukovaný výkon - 1/2 výkonu - bliká
- 1/3 výkonu - bliká rychleji
- 9)** Kontrolka - barva zelená - automatický provoz primárního (zkratovacího) čerpadla
- 10)** Kontrolka - barva červená - STOP , odstavení kotle nebo přetopení
- 11)** Tlačítko šipka nahoru - pro nastavení hodnot regulátoru
- 12)** Tlačítko nastavení teploty - pro vstup do nastavovacího režimu teploty
- 13)** Tlačítko šipka dolů - pro nastavování hodnot regulátoru
- 14)** Kontrolka - barva červená - svítí - komínová klapka otevřena (*dle typu kotle*)
- nesvítí - komínová klapka zavřena
- 15)** Displej - zobrazuje měřené teploty a nastavení regulátoru
- 16)** Samolepa - popis tlačítek
- 17)** Termostat havarijní s nevratnou funkcí – reset - tlačítko
- 18)** Kontrolka provozu čerpadla - signalizuje provoz sekundárního čerpadla
- 19)** Identifikační symbol regulátoru - R4/2

5.1 Popis funkce regulátoru

Regulátor je určen pro ovládání kotlů VERNER na kusové dřevo.

Regulátor se uvádí do provozu sepnutím hlavního vypínače a pokynem spínacích hodin nebo pokojového termostatu z externího vstupu. Při provozu regulátor měří teplotu spalin a výstupní vody, výkon (přísun vzduchu) reguluje na základě měření teplot a podle požadované teploty výstupní vody. Pokud spínací hodiny nebo pokojový termostat požadují odstavení kotle, regulátor to učiní postupně a s ohledem na teplotu kotle vypne i oběhová čerpadla. Na regulátoru lze nastavit režim, kdy na pokyn spínacích hodin, nebo pokojového termostatu regulátor vypíná pouze sekundární čerpadlo – kotel s primárním okruhem zůstává v provozu dle teploty vody v kotli.

Regulátor ovládá následující zařízení :

- Sekundární a primární čerpadlo

Čerpadla jsou ovládána na základě teploty výstupní vody (podrobně popsáno níže).

- Ventilátor - řízení výkonu kotle

Výkon kotle je řízen ventilátorem podle požadované / skutečné teploty výstupní vody a momentální teploty spalin. Na základě těchto kritérií jsou zařazovány výkonové stupně :
- plný výkon
- poloviční výkon
- třetinový výkon
- vypnuto

Ovládání kotle

Provoz

Po zatopení v kotli regulátor sepne ventilátor na maximální výkon. Teplota výstupní vody postupně stoupá. Pokud teplota výstupní vody dostoupá 7 °C pod nastavenou hodnotu, regulátor postupně snižuje výkon až při dosažení teploty nastavené zcela vypne ventilátor. Po poklesu teploty o 8 °C regulátor obnoví provoz ventilátoru. Pokud kdykoliv během provozu kotle stoupne teplota spalin nad požadovanou teplotu, regulátor omezí výkon do poklesu teploty spalin. Regulaci na základě teploty spalin je možno vyřadit a topit pouze s ohledem na teplotu výstupní vody.

Havárie

Režim Havárie nastane, stoupne-li teplota kotle na 95 °C a je ukončen klesne-li teplota kotle pod tuto hodnotu. V tomto režimu je vypnut ventilátor, oběhová čerpadla jsou v provozu.

Odstavení kotle (časové)

Do tohoto režimu regulátor přechází, jestliže je nastaven na volbu provoz s odstavením kotle a rozepne kontakt spínacích hodin nebo pokojového termostatu z externího vstupu. Regulátor reaguje podle aktuálního nastavení druhu provozu sekundárního čerpadla.

Nastavení „provoz s odstavením kotle“ : sníží výkon ventilátoru a po uplynutí nastaveného času ventilátor vypne zcela. Po poklesu teploty kotle pod 83 °C vypne i obě

čerpadla. Čerpadla jsou opět sepnuta pokud v tomto režimu (při odstavení) stoupne teplota výstupní vody kotle nad 85°C.

Nastavení „provoz s vypínáním sekundárního čerpadla“: pokud je vstup spínacích hodin sepnut a je teplota vody v kotli větší než **65°C** je kotel i sekundární čerpadlo v provozu. Pokud je vstup spínacích hodin rozepnut je sekundární čerpadlo vypnuto, ale kotel a primární čerpadlo jsou dále v provozu (podle teploty vody v kotli). **V tomto režimu externí vstup odstavuje pouze sekundární čerpadlo.**

Vyhoření paliva

Nastává na základě nízké teploty spalin , nebo na základě poklesu teploty vody. Způsob odstavení do stavu „vyhoření paliva“ určuje zvolený druh provozu – s měřením teploty spalin, nebo bez měření teploty spalin. Pokud je dlouhodobě nízká teplota spalin (nižší než 100°C), regulátor se pokusí kotel roztopit maximálním výkonem ventilátoru , pokud po 30 minutách teplota spalin nestoupne, regulátor přechází do režimu STOP. Vypne ventilátor a po poklesu teploty vody pod 59°C i sekundární čerpadlo , čerpadlo primární je vypnuto s časovým odstupem (cca. 30 minut). Na základě minimální teploty vody odstavuje regulátor kotel v případě , že je tato funkce navolena v servisním režimu. Pokud teplota výstupní vody klesne pod 35°C (nastavitelný parametr v servisním režimu – rozsah : 25 až 55 °C) regulátor se přepne do stavu stop. Svítí kontrolka „STOP“. Regulátor uvedeme do činnosti pouze vypnutím a zapnutím hlavního vypínače. Regulátor může **přejít do stavu stop** na základě teploty vody, pouze pokud teplota výstupní vody **přesáhla** nastavenou hodnotu teploty výstupní vody pro **režim stop o 10 a více °C**.

Ovládání čerpadel

Sekundární čerpadlo :

Zákaznická volba „provoz s odstavením kotle“

Sekundární čerpadlo je sepnuto při dosažení teploty výstupní vody 65°C . Od této teploty je sekundární čerpadlo stále zapnuto. Pokud teplota klesne pod 62°C, sekundární čerpadlo je vypnuto.

V případě poruchy čidla teploty vody (na displeji P2/P3) je čerpadlo stále sepnuté.

Zákaznická volba „provoz s vypínáním sekundárního čerpadla“

Pokud je teplota vody v kotli větší než **65°C** sekundární čerpadlo je ovládáno vstupem spínacích hodin / pokojového termostatu. Pokud je vstup spínacích hodin sepnut je sekundární čerpadlo v provozu. Pokud je vstup spínacích hodin rozepnut je sekundární čerpadlo vypnuto. V případě , že teplota vody v kotli dosáhne **90°C** a více je sekundární čerpadlo v provozu bez ohledu na signál ze vstupu spínacích hodin / pokojového termostatu.

Primární čerpadlo :

Primární čerpadlo je sepnuto při dosažení teploty výstupní vody 30°C. Od této teploty je primární čerpadlo stále v provozu. Pokud teplota výstupní vody přestoupí 60°C a následně klesne pod tuto hranici , primární čerpadlo je po 30 minutách vypnuto. Pokud teplota výstupní vody přesáhne 60°C trvale, primární čerpadlo zůstane sepnuto. Nepřesáhne-li teplota výstupní vody 60°C, vypíná primární čerpadlo po poklesu na 28°C. Čerpadlo je zapnuto i v době kdy je kotel odstaven externím vstupem - pokud je teplota výstupní vody kotle větší než 85°C. Čerpadlo zůstává v provozu pokud regulátor funguje v režimu „provoz s vypínáním sekundárního čerpadla“ – vstup spínacích hodin / pokojového termostatu v tomto režimu odstavuje pouze sekundární čerpadlo !

Popis ovládacích prvků

Hlavní vypínač (1)

- zapneme do polohy 1 (zap.) při počátečním uvedení kotle do provozu
- vypneme do polohy 0 (vyp.) při jakémkoli odstavení kotle , nebo při nutnosti z resetovat regulátor pro uvedení do nového provozu

Vypínač ručního ovládání (2)

- při přepnutí do polohy „**ručně**“- **pravá strana vypínače** – ovládání ventilátoru , zapneme ventilátor, který jde na plný výkon
POZOR v tomto provozu regulátor vypíná pouze havarijní termostat !!!
- při přepnutí do polohy „**ručně**“- **levá strana vypínače** – ovládání primárního čerpadla, zapneme oběhové čerpadlo primárního (kotlového) okruhu
- při přepnutí do polohy **automat.** – (obě části vypínače) je ruční ovládání mimo provoz

Pojistka hlavní (3)

- zabezpečuje elektrické jištění ventilátoru a regulátoru , hodnota **F 2A** - vypínačí schopnost 1500A

Pojistka čerpadla (4)

- zabezpečuje elektrické jištění sekundárního čerpadla, hodnota **F 1A** - vypínačí schopnost 1500A

Vypínač ručního ovládání čerpadla (5)

- přepnutím vypínače do polohy **ručně** uvedeme do provozu sekundární čerpadlo
- přepnutím vypínače do polohy **automat.** vyřadíme sekundární čerpadlo z ručního provozu, automaticky je ovládáno z elektroniky regulátoru a bezpečnostním termostatem čerpadla – není ve standardní dodávce.

Kontrolka termostatu havarijního (6)

- SVÍTÍ – signalizuje stav zablokování kotle na havarijní teplotě – blokován havarijným termostatem (17).
- NESVÍTÍ – normální provozní stav

Termostat havarijní (17) - funguje jako nevratná tepelná pojistka

- zabezpečuje kotel proti havarijnemu přetopení , termostat obsahuje mechanickou pojistku, která po přetopení kotel zablokuje. Pro znova zprovoznění kotle je nutné po ochlazení kotle – pod 70°C, stlačit tlačítko na panelu regulátoru (např. tužkou, šroubovákem apod.) a tím odblokovat havarijní termostat. **POZOR ! termostat nechrání kotel při nouzovém topení bez elektrického proudu.**

Kontrolka provozu čerpadla (18)

- signalizuje provoz sekundárního čerpadla , které může být sepnuto automatikou regulátoru , nebo bezpečnostním termostatem čerpadla , nebo vypínačem ručního ovládání (5)

Popis ovládací hmatníkové fólie

Kontrolka ventilátor maximální výkon (7)

- signalizuje maximální výkon ventilátoru :

svítí - ventilátor maxim. výkon
nesvítí - ventilátor mimo provoz
nebo redukovaný výkon

Kontrolka ventilátor redukovaný výkon (8)

- signalizuje redukovaný výkon ventilátoru :

bliká - 1/2 výkon ventilátoru
bliká rychle - 1/3 výkon ventilátoru

Kontrolka primárního čerpadla (9)

- signalizuje provoz primárního čerpadla :

svítí - čerpadlo je v provozu
nesvítí - čerpadlo mimo provoz

Kontrolka STOP (10)

- signalizuje přetopení nebo vyhasnutí kotle :

svítí - vyhasnutí kotle (režim Stop) – možnost výstupu pro GSM pager
bliká - přetopení kotle (režim Havárie)
nesvítí - kotel v některém provozním režimu

Tlačítko šipka nahoru (11)

- slouží pro nastavení hodnoty požadované teploty :

stiskem tlačítka zvyšujeme hodnotu teploty v některém módu nastavení

- při běžném stisku tlačítka se nám na displeji zobrazí aktuální teplota spalin, číselně znázorněná v desítkách °C - příklad 19 = 190 °C

- společně s prostředním tlačítkem umožní nastavit maximální teplotu spalin

Tlačítko nastavení teploty (12)

- slouží pro vstup do módu nastavení požadované teploty vody :

stiskem tlačítka se dostaneme do módu „nastavení požadované teploty vody“

- společně s tlačítkem „šipka nahoru“ umožní nastavit maximální teplotu spalin

- stiskem tlačítka na dobu 7 sec. se dostaneme do módu „volba druhu provozu“

- společně s tlačítkem „šipka dolu“ umožní nastavit 1/3 výkon ventilátoru

Tlačítko šipka dolů (13)

- slouží pro nastavení hodnoty požadované teploty :

stiskem tlačítka snižujeme hodnotu teploty v některém módu nastavení

- stiskem na dobu 7 sec. se dostaneme do módu „nastavení druhu provozu sekundárního čerpadla“

Současným stiskem prostředního a spodního tlačítka na dobu 3 sec. vstoupíme do režimu nastavení výkonu ventilátoru na 1/3 chod.

Kontrolka komínová klapka (14) - (dle typu kotle)

- signalizuje otevření komínové klapky :

svítí - klapka komínová otevřena
nesvítí - klapka komínová zavřena

Displej (15)

- zobrazuje aktuální teploty a požadované hodnoty (dle momentálního stavu)
- bez zásahu obsluhy zobrazuje aktuální teplotu v kotli

Externí vstup

- je vyveden na dvoupólový konektor na zadní stranu kotle. Na tento vstup je možné připojit regulátor (časový / termostatický) s bezpotenciálovým spínacím kontaktem – **na vstup se nesmí přivádět jakékoli napětí !**

Regulátor pro režim „provoz s odstavením kotle“ nesmí spínat v kratších intervalech (odstávka / provoz) než 30 min! Při ovládání regulátoru v režimu „provoz s vypínáním sekundárního čerpadla“ nelze spínat sekundární čerpadlo častěji než 1 x za 20 sec. .

5.2 Obsluha regulátoru

Nastavení druhu provozu

- Stiskneme tlačítko *Nastavení teploty* (12) na cca. 7 vteřiny, na displeji se rozbalí aktuální nastavení druhu provozu : **01 – s měřením teploty spalin / 00 - bez měření teploty spalin**
- Pomocí tlačítek *šipka nahoru* (11) nebo *šipka dolů* (13) lze změnit druh provozu (hodnota 01 nebo 00)
- Po nastavení druhu provozu krátce stiskneme prostřední tlačítko (12) a nový údaj je zapsán do paměti , nebo se po několika vteřinách na displeji automaticky zobrazí aktuální teplota výstup. vody kotle

Nastavení požadované teploty výstupní vody kotle

- Krátce stiskneme tlačítko *Nastavení teploty* (12), na displeji se rozbalí aktuální nastavení požadované teploty výstupní vody .
- Pomocí tlačítek *šipka nahoru* (11) nebo *šipka dolů* (13) lze požadovanou teplotu kotle změnit.
- Po nastavení teploty výstupní vody krátce stiskneme prostřední tlačítko (12) a nový údaj je zapsán do paměti, nebo se po několika vteřinách na displeji automaticky zobrazí aktuální teplota výstup. vody kotle

Nastavení požadované maximální teploty spalin

- Stiskneme současně tlačítko *Nastavení teploty* (12) a *šipka nahoru* (11) na cca.3 vteřiny, na displeji se rozbalí aktuální nastavení požadované maximální teploty spalin, teplota je číselně znázorněná v desítkách °C - příklad 19 = 190 °C
- Pomocí tlačítek *šipka nahoru* (11) nebo *šipka dolů* (13) lze požadovanou teplotu kotle změnit.

- Po nastavení maximální teploty spalin se na displeji po několika vteřinách automaticky zobrazí aktuální teplota výstupní vody kotle.

Kontrola měřených teplot

- Stiskem tlačítka *šipka nahoru* (11) se na displeji zobrazí aktuální teplota spalin.
- Během provozu je neustále zobrazována aktuální teplota výstupní vody kotle.

Nastavení druhu provozu sekundárního čerpadla :

- **Stiskneme spodní tlačítko "šipka dolu" na dobu 7 sec. – vstoupíme do režimu volba provozu sekundárního čerpadla**
- **Tlačítk. šipka nahoru provedeme volbu "provoz s odstavením kotle" – displej zobrazí 1**
- **Tlačítkem šipka dolu provedeme volbu "provoz s vypínáním sekundárního čerpadla" – displej zobrazí 0**
- Prostředním tlačítkem "SET" volbu potvrďme a vrátíme se k zobrazení aktuální teploty vody

Nastavení 1/3 výkonu ventilátoru

- Současným stiskem tlačítka *šipka dolů* (13) a *Nastavení teploty* (12) na dobu 3 sec. se na displeji zobrazí aktuální nastavení výkonu ventilátoru na 1/3 chod.
- Pomocí tlačítek *šipka nahoru* (11) nebo *šipka dolů* (13) lze požadovaný výkon ventilátoru změnit.
- Po změně hodnoty krátce stiskneme tlačítko *Nastavení teploty* (12), čímž vrátíme regulátor do normálního režimu zobrazení teploty

Doporučení pro nastavení redukovaného výkonu ventilátoru :

- pro případ kvalitního suchého paliva je možné snížit výkon ventilátoru až na stupeň 8
- pro případ vlhčího špatně zplyňujícího paliva je možné přidat na výkonu ventilátoru až na stupeň 15

Nouzové ruční ovládání

V případě poruchy elektronické části regulátoru lze kotel provozovat ručním ovládáním. Sepneme vypínač ručního ovládání sekundárního čerpadla a ventilátoru. Pokud je nainstalováno i primární čerpadlo, musíme ještě sepnout vypínač ručního ovládání primárního čerpadla na panelu regulace (2) !!!

POZOR !!! v tomto režimu kotel vypíná až na **havarijní teplotě**. Nutný zvýšený dohled na kotel ! ! !

5.3 Popis čidel regulátoru a jejich funkce

Čidlo teploty kotle

Kovové nerezové čidlo válcového tvaru, které je umístěno v jímce v horní části kotlového tělesa, měří teplotu výstupní vody z kotle.

Čidlo teploty spalin

Termočlánek je upevněn v kovové trubičce , která je umístěna ve výstupním hrdle kouřovodu - prostor odvodu spalin . Měří teplotu odcházejících spalin, na jejímž základě regulátor upravuje výkon a reguluje účinnost kotle.

Termostat čerpadla (dle typu kotle)

Kotel (dle typu) obsahuje bezpečnostní termostat pro ovládání sekundárního čerpadla . V případě, že teplota výstupní vody dosáhne 85°C, je **termostatem sepnuto** sekundární čerpadlo a to i v případě , že je kotel vypnut hlavním vypínačem ! Z tohoto důvodu kotel neodpojte přívodní šňůrou od elektrické sítě , funkce termostatu by byla vyřazena.

Po poklesu teploty v kotli cca. o 20°C je čerpadlo automaticky vypnuto.

Důležitá upozornění /při použití spínacích hodin/ : Pokud jsou do regulátoru kotle doinstalovány spínací hodiny, při mimosezónním odstavení kotle nevytahujte síťový přívod kotle ze zásuvky. Kotel stačí vypnout hlavním vypínačem. V případě vytažení síťového přívodu může dojít k poškození zálohovací baterie ve spínacích hodinách. Regulátor kotle je zaplombován ochrannou plombou s logem firmy. V případě poškození plomby yniknutím do regulátoru zaniká záruka na regulátor !!!

5.4 Technické parametry

Napájecí napětí 230V ±10% / 50Hz ± 5%

Rozsah měření teploty . . . 0 - 99 °C , 20 - 600 °C

Havarijní teplota vody. 95 °C

Vstupy:teplotní čidlo – Dallas DS 18B20

pokojový termostat - bezpotenciálový spínací kontakt
termočlánek typu K

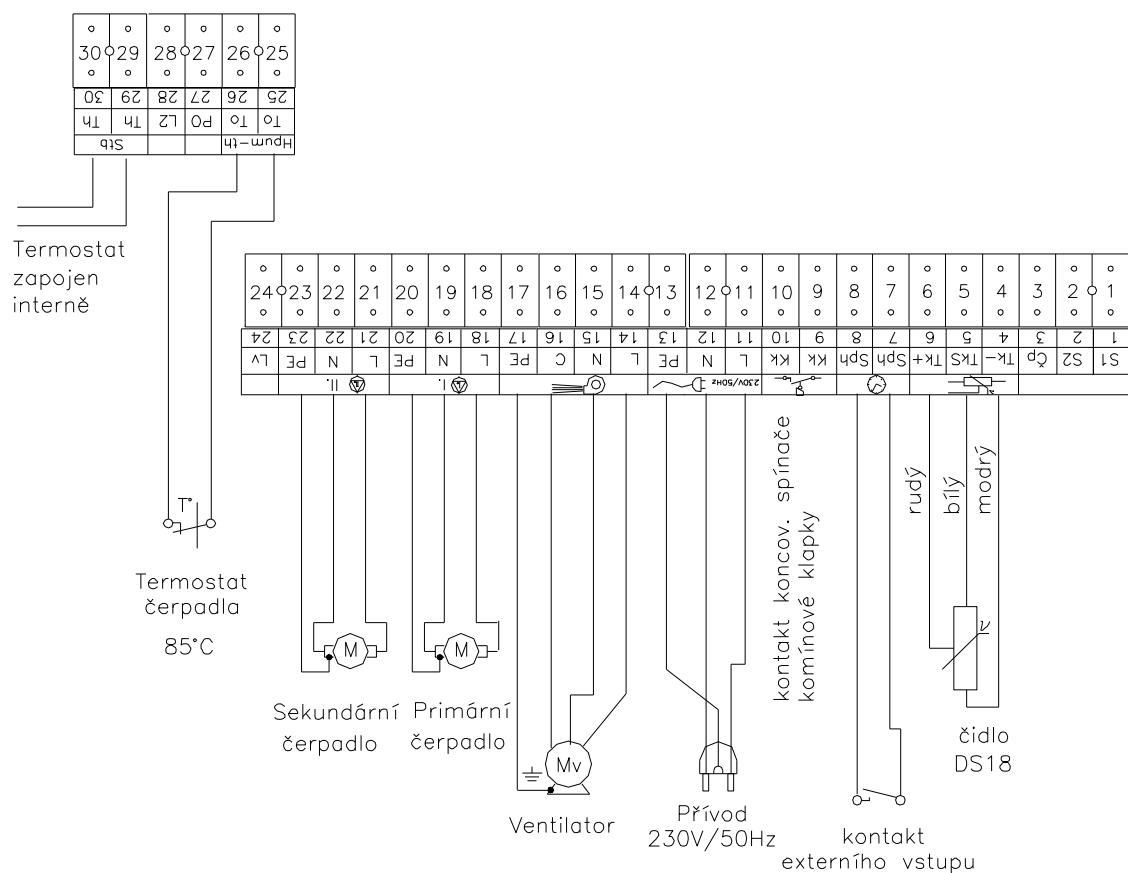
Výstupy : sekundární čerpadlo - 230V / 50Hz max.150W

primární čerpadlo - 230V / 50Hz max.100W

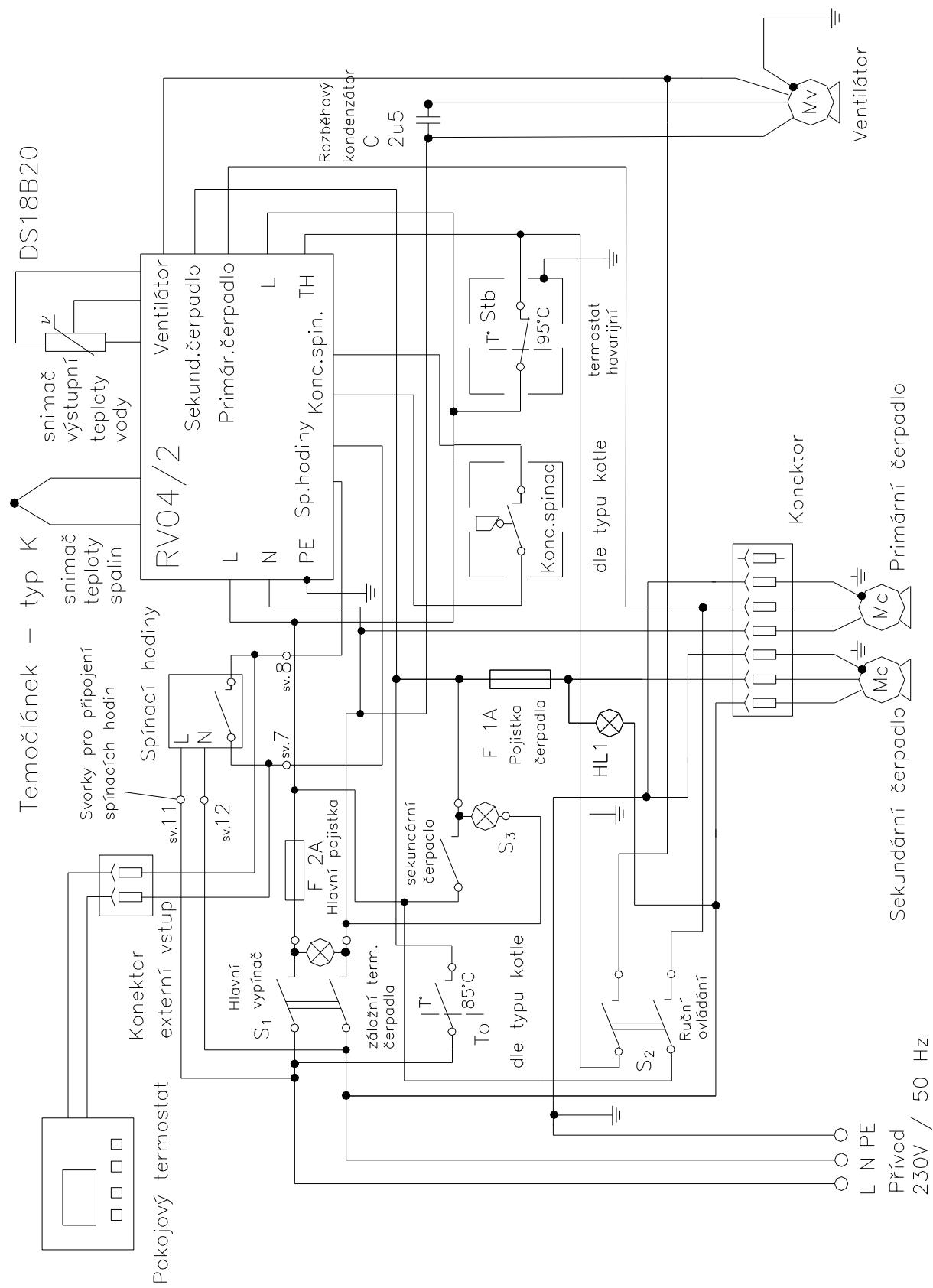
výstup signalizace stavu STOP – přídavný modul (nutno dokoupit) - 24V max. / 100 mA

Jištění : hlavní pojistka - F 2 A 230V / 50 Hz - vyp. schopnost 1500A
sekundární čerpadlo - F 1A / 230V / 50Hz - vyp. schop.1500A

5.5 Elektrické připojení svorkovnice regulace R4/2



5.6 Celkové schéma elektroinstalace R4/2



5.7 MONTÁŽ ELEKTROINSTALACE S R4/2

Úvodní ustanovení

Montáž a připojení elektrické části může provádět osoba s kvalifikací podle ČSN 343100, čl.34 nebo 35 s přezkoušením podle vyhlášky č. 50 / 78.

Zapojení pokojového termostatu

K regulátoru R4/2 lze přímo zapojit libovolný pokojový termostat s nezávislým (bezpotenciálovým) spínacím kontaktem. Tuto podmínu splňují termostaty s releovým výstupem, což je většina programovatelných pokojových termostatů a některé elektronické termostaty. Bimetalové termostaty (např. REGO) je nutno zapojit přes relé modul RM , který umožňuje připojení i těchto termostatů k regulátoru.

Na připojovacích svorkách na kotli je bezpečné napětí 12V, což umožňuje realizovat přívod k termostatu běžným dvoužilovým vodičem, např. CYH 2x0,35. Protože se přenáší pouze dvoustavová informace (sepnutu - rozepnuto), je délka přívodu prakticky omezena pouze ohmickou hodnotou přívodu, která může být až 100 ohmů. Z hlediska rušení nejsou kladený žádné nároky na použitý přívod. Termostat zapojíme do svorkovnice regulátoru na místo připojení kontaktu spínacích hodin (na orientaci vodičů nezáleží) viz. obrázek str. 12 .

Náležitou pozornost je třeba věnovat umístění pokojového termostatu. Termostat je vhodné umístit do nejvíce používané místnosti. Není vhodné umístit pokojový termostat do kuchyně, kde je teplota ovlivňována vařením nebo do chodeb, které neposkytují požadovanou informaci o pokojové teplotě. V místnosti musí být termostat umístěn mimo dosah topných těles na místě, kde nedojde k přímému ohřevu slunečním svitem ani k ovlivnění od jiných zdrojů tepla. Termostat se většinou také neumisťuje na venkovní zeď, kde dochází k nežádoucímu ovlivnění ochlazením zdiva. Někdy lze ovšem využít těchto nežádoucích jevů pro zlepšení funkce - přiblížením termostatu s velkou hysterezí k otopnému tělesu se zajistí rychlejší reakce na teplotní změny. Termostat na venkovní stěně může zajistit zohlednění rychlejší změny venkovní teploty.

Upozornění :

Kvůli spolehlivé funkci kotle nelze použít programovatelný pokojový termostat s regulací P nebo PI. Tento typ termostatu lze použít pouze pro ovládání sekundárního čerpadla.

Regulace P - proporcionalní řízení

Regulace PI - proporcionalně integrační řízení

Pro spolehlivou funkci kotle je možné použít termostaty které kopírují klasickou funkci termostatu : do nastavené teploty je stále sepnutý, po vypnutí na nastavené teplotě opět sepne po uplynutí hystereze .

Zapojení spínacích hodin

Při použití spínacích hodin je nutné použít typ s bezpotenciálovým spínacím kontaktem a používat minimální časový úsek pro provoz/odstavení kotle – **30minut!**

5,8. UVEDENÍ DO PROVOZU

Po montáži kotle je nutné provést následující kroky :

1. Zkontrolujeme správné zapojení zásuvky 230V / 50Hz dle ČSN.
2. Zkontrolujeme správné zapojení oběhových čerpadel.
3. Nyní můžeme kotel připojit a spustit.

Postup při uvádění do provozu

1. Zapojit původní šňůru do zásuvky.
2. Zapnout hlavní vypínač do polohy 1 ⇒ na displeji se rozsvítí aktuální teplota v kotli a na panelu příslušné kontrolky.
3. Stiskem tlačítka šipka nahoru ověřit funkci čidla teploty spalin ⇒ zobrazí se aktuální teplota spalin, u studeného kotle 00.
4. Stiskem tlačítka nastavení teploty se zobrazí nastavená požadovaná teplota vody v kotli, kterou můžeme případně změnit tlačítka šipka dolů nebo šipka nahoru .
5. Při použití pokojového termostatu nebo spínacích hodin zapojit zvolený přístroj na externí vstup a nastavit denní / týdenní cyklus provozu . Po zatopení v kotli regulátor pracuje samostatně bez dalšího seřizování a nastavování parametrů.

Upozornění - nefunkční čidla :

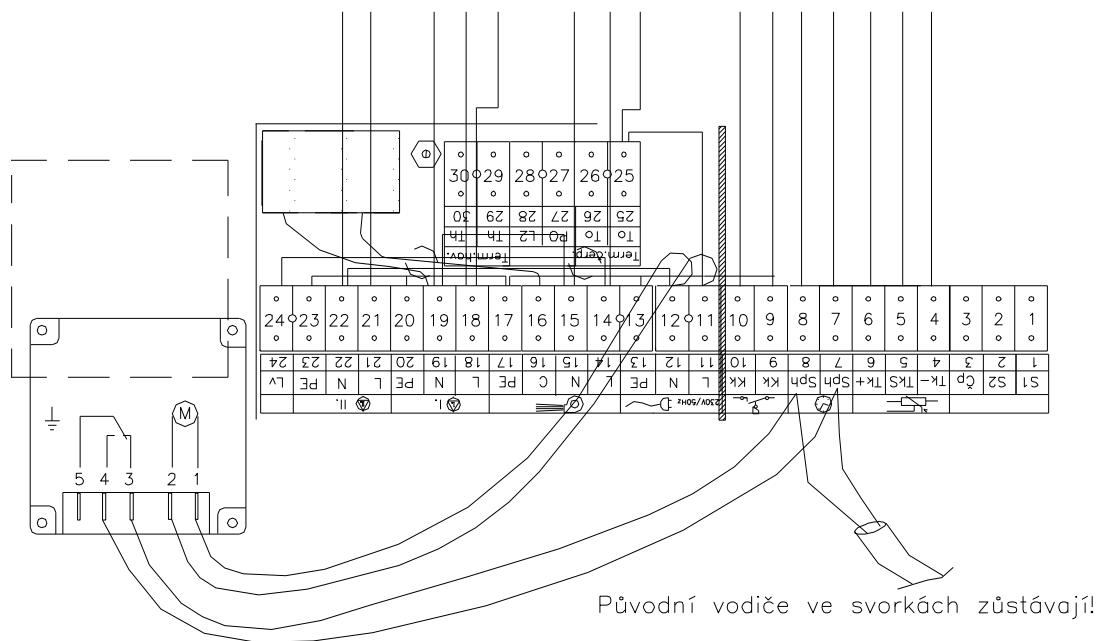
Je-li přerušeno čidlo teploty vody kotle, displej zobrazí - **P2**

Je-li zkratováno čidlo teploty vody kotle, displej zobrazí - **P3**

Je-li vadné čidlo teploty spalin, displej zobrazí - **P4**

Pokud displej zobrazí jiné chybové hlášení, je nutné informovat **pracovníka odborné montážní firmy (P0 až P8)**.

Schéma zapojení spínacích hodin



Doplnit vodiče a zapojit do svorek č. 7,8 a 11,12

MOŽNOSTI ZOBRAZENÍ NA DISPLEJI

83 MOMENTÁLNÍ TEPLOTA VODY V KOTLI

P2 PORUCHOVÉ HLÁŠENÍ

DISPLEJ BLIKÁ
86 stiskem tlačítka zobrazuje
NASTAVENÍ požadované teploty kotle

DISPLEJ BLIKÁ
01 stiskem tlačítka na 7 sec.
zobrazuje VOLBU druhu provozu – se spalinovým snímačem, nebo bez něj

DISPLEJ BLIKÁ
01 stiskem tlačítka na 7 sec.
zobrazuje VOLBU druhu provozu – s odstavením kotle, nebo sekundárního čerpadla / 00 /

stiskem tlačítka zobrazuje
23 TEPLITU SPALIN
23 = 230 °C
pouze v případě použití snímače spalin

DISPLEJ BLIKÁ stiskem tlačítka na 3 sec.
16 zobrazuje
NASTAVENÍ sníženého výkonu ventilátoru /první stisknout spodní tl./

DISPLEJ BLIKÁ stiskem tlačítka na 3 sec.
26 zobrazuje
NASTAVENÍ maximální teploty spalin

VI. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při manipulaci s výrobkem na místo určení je nutno dodržovat bezpečnostní předpisy. Pro přepravu se smí použít pomůcky a přepravní zařízení k tomuto účelu určené a odpovídající hmotnosti přepravovaného výrobku (hmotnost výrobku je uvedena na výrobním štítku).

Obsluhovat kotel smějí pouze dospělé osoby, ponechat děti bez dozoru u kotle, který je v provozu, je nepřípustné.

Při provozní obsluze a údržbě zařízení používejte ochranné pracovní prostředky (rukavice, nehořlavý oděv, brýle, pokrývku hlavy) - při kontaktu s neizolovanými částmi kotle může dojít k popálení.

Za okolnosti, vedoucích v prostoru kotle k nebezpečí přechodného vzniku hořlavých plynů, při nichž by mohlo vzniknout nebezpečí požáru nebo výbuchu (lepení linolea, PVC, práce s nátěrovými hmotami apod.), musí být kotel včas před vznikem tohoto nebezpečí vyřazen z provozu.

VII. OPRAVY KOTLE

Vzájmu zachování kvalitní funkce a bezpečného provozu je nutné, aby uvádění kotlů do provozu a záruční i pozáruční opravy kotlů, byly provedeny výhradně pracovníky odborných montážních firem zaškolených výrobcem.

VIII. SEZNAMY

Seznam průvodní dokumentace (vystavené a dodané s výrobkem) a příslušenství:

1. Návod k obsluze
2. Osvědčení o jakosti a kompletnosti výrobku + kupón na uvedení kotle do provozu
3. Katalog náhradních dílů
4. Souprava čistícího náradí
 - vymetací tyč úplná
 - škrabka
 - hák
5. Napouštěcí ventil
6. Komínové hrdlo
7. Hrdlo výstupní
8. Přírubu zaslepovací
9. Pojistky - 1 kus F 2A
 1 kus F 1A

IX. LIKVIDACE KOTLE PO SKONČENÍ JEHO ŽIVOTNOSTI

Likvidace přepravního obalu

- polyethylenovou krycí fólii odevzdáme do kontejneru na plasty

Likvidace kotle

- kotel vyčistíme a rozebereme na jednotlivé díly
- kovové díly odevzdáme do sběrny kovového odpadu
- těsnící šňůry odevzdáme do kontejneru na sklo
- keramické díly zlikvidujeme jako domovní odpad, nebo je můžeme použít jako stavební materiál
- izolační desky a pásky zlikvidujeme jako domovní odpad



OSVĚDČENÍ O JAKOSTI A KOMPLETNOSTI VÝROBKU (DÁLE JEN OSVĚDČENÍ)

VÝROBEK: teplovodní kotel **VERNER V45, VN45**

VÝROBCE: VERNER a.s., Sokolská 321, 549 41 Červený Kostelec, IČO: 25287524

VÝROBNÍ ČÍSLO KOTLE:

TYP EL. REGULACE:

VÝROBNÍ ČÍSLO EL. REGULACE:

Výrobce potvrzuje, že jakost výrobku byla přezkoušena a výrobek odpovídá požadavkům normy ČSN EN 303-5:2000.

Kontroloval: Dne:

PODMÍNKY ZÁRUKY:

Prodávající ručí za jakost a správnou a bezporuchovou činnost výrobku jen za předpokladu, že byl instalován **a uveden do provozu odbornou montážní firmou zaškolenou výrobcem**, a dále za předpokladu, že byl provozován výlučně dle přiloženého návodu k obsluze.

Záruční doba činí **24 měsíců** ode dne uvedení výrobku do provozu, nejdéle však 25 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruční doba na kotlové těleso u kotle VERNER **VN45** pak činí **5 let** ode dne uvedení výrobku do provozu, nejdéle však 5 let a 1 měsíc od převzetí výrobku kupujícím. Jinak pro tuto záruku platí příslušná ustanovení občanského zákoníku.

Kupující je povinen dbát pokynů v návodu k obsluze výrobku. **Pracovník odborné montážní firmy**, který uvádí kotel do provozu, je povinen jej řádně seřídit a **poučit zákazníka** a předvést jeho obsluhu a údržbu **dle pokynů výrobce uvedených v návodu k obsluze výrobku**. Poučení o obsluze a údržbě kotle potvrdí kupující svým podpisem v „Osvědčení“.

Ze záruky jsou vyjmuty závady, vzniklé neodborným zásahem, nesprávnou, nedbalou nebo nedovolenou manipulací, anebo spalováním odlišných paliv, než jaká jsou určena v návodu k obsluze výrobku.

Každou opravu výrobku v záruční době je nutno zaznamenat v „Záznamech o provedených záručních opravách“.

Poskytnutou zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi váží.

Součástí tohoto Osvědčení je přiložený kupón č. na uvedení výrobku do provozu, který je **odborná montážní firma** povinna **doručit** výrobcí řádně a úplně vyplněný nejpozději do 14 dnů od uvedení výrobku do provozu. **Pokud nebude kupón doručen v daném termínu, na kotel nemůže být uznána záruka.**

Záruka se nevztahuje na opotřebení běžným provozem (keramické tvarovky spalovacího prostoru, těsnící materiál, apod.)

PRODÁVAJÍCÍ: firma (jméno):

sídlo (bydliště):

IČO:

Datum prodeje: Podpis prodávajícího:

KUPUJÍCÍ (jméno, adresa):

tímto potvrzuje, že byl poučen o podmínkách záruky, převzal kompletní výrobek a byl poučen o obsluze a údržbě výrobku tak, aby provoz odpovídal normám a ustanovením uvedeným v návodu k obsluze výrobku.

Datum: Podpis kupujícího:

Odborná montážní firma (číslo, jméno, adresa ,telefon)

Prohlašuje tímto, že uvedlo kotel do provozu včetně úplného poučení zákazníka.

Datum uvedení do provozu: Podpis **odborné montážní firmy**:

Záznamy o provedených záručních opravách :

datum nahlášení poruchy	datum odstranění poruchy	číslo protokolu o opravě	podpis odborné montážní firmy	podpis zákazníka	poznámka



VERNER a.s.
Sokolská 321
549 41 Červený Kostelec

tel.: 491 465 024
fax.: 491 465 027
<http://www.verner.cz>
[e-mail:verner@verner.cz](mailto:verner@verner.cz)

č.v. b018.64874.010110

vydáno 01.01.2010